D.G.T.

DGT@irc.irchighway.net
http://dgtranz.com

YOUTH GONE WILD

By Nicky Lee
Volume 4 Part 1

Scanned by: Ynonimos
Translated by: Katsuki-chan
Proofread by: PC
Edited by: Kuris
Typesetting by: Kaila
QC by: Amy9621

YOUTH GONE WILD

淫狂潮

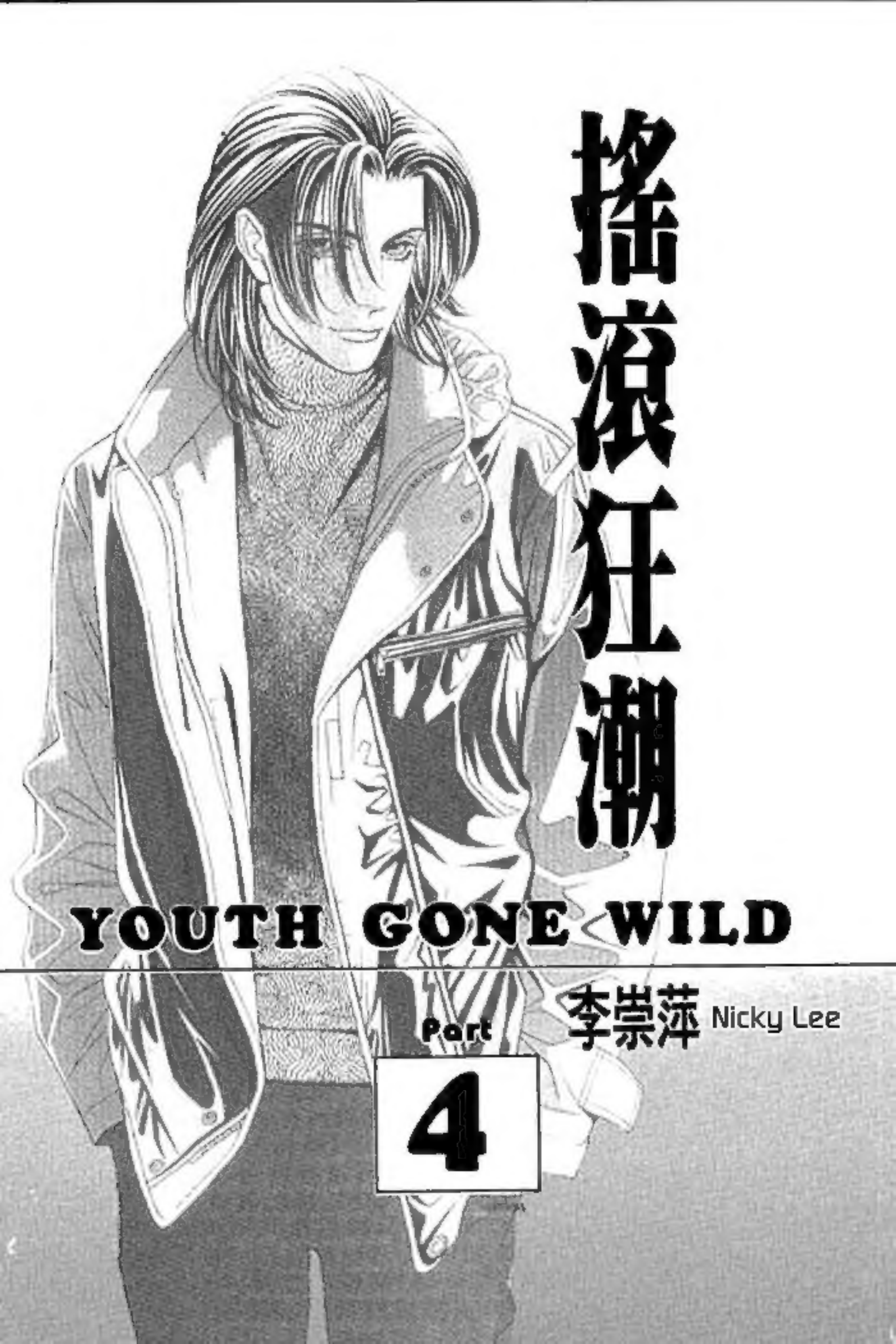
PART 4

COMICS BY

NICKY LEE

漫畫●

李崇萍



搖滾狂潮

YOUTH GONE WILD

Part 4

李崇萍 Nicky Lee

START HERE

REMEMBER YESTERDAY WALKING HAND IN HAND

LOVE LETTERS IN THE SAND I REMEMBER YOU

THROUGH THE SLEEPLESS NIGHTS

AND EVERY ENDLESS DAY

I'D WANNA HEAR YOU SAY I REMEMBER YOU

UFO GROUP : I REMEMBER YOU : SKID ROW

EH?

OK !!

搖滾狂潮

Youth Gone Wild

PA

Today's recording ended in a marvelous atmosphere.

I GET IT NOW!

The recording process went really well,

and "The death's" first album was finished on time!

But Wang Xiang and the Shangguan brothers were withdrawn completely...

OK, THERE'S ONLY THE EDITING PART LEFT!

DEAD BODIES EVERYWHERE

DINGDONG

DINGDONG

DINGDONG

URG!

STOP RINGING THE BELL!

COMING! COMING!

YOU IDIOT! YOU'RE STILL SLEEPING? GO CLEAN YOURSELF RIGHT NOW!

YES MA'AM.

WOKE UP RIGHT AWAY

CLACK

AH!

EVERYONE IS WAITING FOR US!

FASTER! FASTER!

GOSH!

WHY BETWEEN THE FOUR OF YOU, I HAVE TO WORRY ABOUT YOU THE MOST?

EH?

HUH?

YES MA-AM!

She

sigh

PA!

SOMEHOW, I THINK YOUR BAD LUCK WILL AWAKE ONCE AGAIN...

.....

PENG PENG

AH YAH!

EH?

!?

sigh!

AH! YOU OKAY? SORRY! SORRY! I DIDN'T DO THAT ON PURPOSE!

UH TOO LATE

YUP I AM SOOOO AWAKE RIGHT NOW

NONE... NONE OF YOUR BUSINESS!

THAT'S RIGHT! WHY?

WHY DOES THE MAIN CHARACTER OF THE MANGA A..WAYS HAS AN ACCIDENT?

TODAY, WE'RE SUPPOSE TO DO PHOTO SHOOTS! NOW WHAT?

.....

CAN'T WE COVER IT UP WITH MAKE UP?

LET'S TRY THAT!

.....

AH!

BEFORE I WANTED TO MAKE THEM THE 'REBELLING BUT STILL HEALTHY CLEAN IMAGES,

THAT WILL BE THE SAFEST!

?

YUP! LET'S JUST KEEP IT THE WAY IT IS NOW.

I NEED YOU TO BE NAKED IN FRONT OF THE CAMERA IF NECESSARY.

SO WHAT IS YOUR PLAN?

BUT NOW I THINK...

THE 'INJURED BEASTS' WILL SUIT THEM BETTER THAN THE GOODIE GOODIE BOYS!

IF THIS CAN PRODUCE GOOD PICTURES, THEN I'M OKAY WITH IT.
...HO KA..?!

YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT!

WHEN I'M SHOOTING, I DON'T HAVE A GENDER. YOU CAN THINK ME AS A BOY, THEN YOU WON'T FEEL EMBARRASSED!

SHE'S YOUR GIRLFRIEND, OF COURSE YOU'RE OKAY WITH IT. BUT STILL, VIVIEN ISA GIRL!

*NOTE: BOTH OF THEM STUDIED ART IN COLLEGE, SO THEY'RE USED TO NAKED BODY.

!

OR IS IT BECAUSE... YOU'RE NOT CONFIDENT ABOUT YOUR BODY?

Self-confidence of a hot guy!

HUH! WHO CARES!

HOW'S THAT? THERE SHOULDN'T BE ANY PROBLEMS RIGHT?

GET OUT FOR A SECOND, THIS IS THE WORLD OF MEN ONLY!

So, thanks to Luo Kai's stimulating speech, everyone did it.

Afterward, I heard that in the beginning, those four still have some worries!

the stage cleanup

.....

They did really well!

But with the background music, and Vivien's camera,

Not too long after, they all let it out! Can't stop it...

Vivien finished her job successfully.

I WONDER HOW'S THE SHOOTING NOW?

One month later

WOW! THAT POSTER IS SO COOL!

HAVE YOU HEARD ABOUT THE GROUP, "THE DEATH"?

DUNNO. I WISH I COULD SEE THEM ON TV SOON!

I WANT TO STEAL THAT POSTER!

ME TOO!

THE DEATH
I WONDER WHAT THEIR ALBUM SOUNDS LIKE? IT MUST BE REALLY GOOD!
YEAH.
FUN.
The Death's poster made big news on TaiBei's streets.
I guess that's a good start!

Airport

American's super rock band!

Rocket Queen got

Looking for an opening

of group

night

hundreds

try out.

The newly formed group "The Death", under the protection of the producer ShangGuan Yi is the center of attentions!

WOW, THE COMPETITION IS PRETTY INTENSE! ROCKET QUEEN'S PRETTY HOT!

WHAT?!

SEE, EVEN SOME OF THE GROUPS TODAY, WLBAI, TRAIN, ARE ALL IN THIS COMPETITION.

AND THE HOTTEST GROUP IS THE PLB, MIT, TEDDY BOY, SHY GUYS...

EH?

HOW?

YOU DID THIS, DIDN'T YOU?

DAMNIT!

WE DIDN'T SAY ANYTHING ABOUT THE FORMATION YET, HOW COULD ANYONE ELSE KNOW YOU'RE OUR PRODUCER!"

THAT IS BECAUSE OF YOU! I DON'T WANT ANY ATTENTION LIKE THAT!

DON'T WANT IT? OTHER PEOPLE COULD WANT IT SO BADLY MY DEAR BROTHER!

WHY ARE YOU SO MAD? GETTING THE ATTENTION FROM THE MEDIA IS A GOOD THING!

YOUR MANAGER IS PRETTY SMART!

SHANGGUAN, DON'T BE SO MAD. PRODUCER IS HELPING US AFTER ALL!

IF WE DON'T EVEN HAVE "THAT ADVANTAGE", EVEN IF WE HAVE THE TECHNIQUES,

WE MAY NOT BE ABLE TO ENTER THE SEMI-FINALS! SOMETIMES THE COMPETITION IS NOT FAIR!

BUT IT'S REALLY THE BACKSTAGE BOSS WHO WANTS TO FIND SOME POTENTIAL IN THE GROUPS, AND WORK OUT TO THE WORLDS!

ACCORDING TO MY INFORMATION, ON THE SURFACE, THE GOAL FOR THIS COMPETITION IS TO FIND THE OPENING BAND FOR ROCKET QUEEN,

IN THE END IF THE BOSS LIKES YOU OR NOT, IT'S STILL UP TO YOU!

SO, A LOT PEOPLE DID EVERYTHING THEY COULD TO ENTER THE FINALS, I JUST USED A LITTLE CONNECTION OF MINE, GOT YOU THE EQUAL CHANCES OF COMPETING!

YOU'RE SAYING THAT, THE WINNERS NOT ONLY GET TO PERFORM ON THE SAME STAGE WITH ROCKET QUEEN, BUT THEY HAVE THE CHANCE TO ENTER THE US MARKET TOO?

THAT'S RIGHT!

I CAN'T UNDERSTAND THOSE PEOPLE. IF THEY WANT TO FIND POTENTIALS, WHY DON'T THEY JUST SAY IT?

THEN IT WON'T BE FAIR AND THEY MAY LOSE THE TRUE POTENTIALS!

BUT TOO BAD THE NEWS STILL GOT EXPOSED.

THE [illegible] TRE[illegible]ASTS [illegible] SET FREE!

I CAN'T BELIEVE THAT THINGS TURNED OUT THIS WAY!

MAYBE SOME OF THE BANDS WITH POTENTIAL CAN'T EVEN PAST THE FIRST COMPETITION, BECAUSE THEY HAVE NO BACKGROUND.

.....

SO, HE'S PLAYING ROCK MUSIC!

Finally, I found you!

they'll pass the round for sure but it's the first time to face so many competitors, everyone is still more or less nervous...

Time flies by. It's time for the first round. Even though they know with the help from ShangGuan Yi,

Wang Yang was a little bit scared, but overall is still good.

but then...

HURRY, HURRY, GET READY!

We'll die for U "The♥Death"

BREATH

Go! The Death! Go!!

!?

Go! The Death! Go!!

Ah ahahahahah!

Death, death, we love you!!

Ah yah!

Ah!

WHAT IS THIS?

.....

THEY ARE NUMBER ONE FANS OF "THE DEATH"

I CAN'T BELEVE I BECAME A BIG STAR SO FAST!

THAT MUST BE T' THEY CAME FOR MY SNGNG!

OK! I WILL DO MY BEST PERFORMANCE FOR THE R SAKE!

So Wang Xiang did his best, finished beautifully in the first round!

HEY! LOOK! THAT GIRL THAT WAS CHEERING FOR US IS FOLLOWING US!

IT MUST BE!

HEY LITTLE GIRL! YOU WANT AN AUTOGRAPH DON'T YOU?

!

THAT MUST BE IT!

AH!

COULD IT BE!

GREAT! I TOTALLY FORGOT ABOUT THAT!

!

EH? I CAN ASK FOR A SIGNATURE?

Excuse me! Can I get your signature?!

Nodding non-stop

ALREADY GOT A PEN!

!?

melting

?

HEHEHE... SO ZHIGAO WAS HER TARGET!

THEN SIGN HER PAPER! SHE'S YOUR FIRST FAN!

EH?

CAN I GET YOUR SIGNA-TURE?

AH.

ALRIGHT.

changed to bubbles

EH?

YOU... DON'T YOU REMEMBER ME?!

AH

HEY! HOLD ON!

REMEMBER?

IN THE PUB!

EH?

WE MET IN THE PUB BEFORE!

turned away and keep walking

!

I GUESS SO.

AH!

?

DON'T YOU HAVE SOME SPECIAL FEELINGS TOWARD ME?

THAT'S IT? IS THERE ANYTHING ELSE YOU WANT TO SAY TO ME?

WA... WAIT!

HUH?

I WAS THINKING ABOUT YOU THE WHOLE TIME!

WE WERE FRIENDS! HOW CAN YOU SAY THINGS LIKE 'I GUESS SO'? THAT IS TOO CRUEL!

THAT IS BECAUSE I LIKE YOU!

YOU ARE JUST TALKING NONSENSE. WHY WOULD I KEEP THINKING ABOUT SOMEBODY I JUST MET ONCE?

M-I-S-S...

!?

!

DON'T SAY STUPID THINGS KID! HURRY UP AND GO HOME!

< YOUTH GONE WILD VOLUME 4 PART 1 / END >

D.G.T.

DGT@.rc.irch ghway net
http://dgtranz.com

YOUTH GONE WILD

By Nicky Lee
Volume 4 Chapter 2

Scanned by Nimos
Translated by Broken Angel
Proofread by PC
Edited by Usagi Jen
QC by Amy9621

What happened? You're rejected?
Yeah! But never mind!
...!
AH!..
AT LEAST
I KNOW H.S NAME!

VIVIEN'S 'NAKED GUY SCHEME' IS KINDA SUCCESSFUL!
LOOK! EVER SINCE WE RELEASED THE ANNOUNCEMENT POSTERS, THE COMPANY'S DOORS ARE FILLED WITH FANS,
AND THEY KEPT ASKING FOR 'DEATH GOD'S PERSONAL INFO AND TELEPHONE NUMBER!
THE PROBLEM IS...
I DON'T THINK THIS IS SOMETHING GOOD!
EH...?

SO, YOU GUYS ARE CONCERNED ABOUT THIS!
IF PEOPLE HAD LISTENED TO OUR MUSIC AND BECAME OUR FANS, WE'D BE MUCH MORE HAPPIER!
BEING ABLE TO ATTRACT ATTENTION IS A GOOD THING, BUT...
EH?
ALL OF YOU SHOULD CONFI-DENTLY SAY....
REAL-LY...
HMPH! WAIT TILL THEY HEAR OUR ALBUM, THEN THEY WOULD KNOW 'DEATH GOD' IS A SUPERB BAND ENDOWED WITH BEAUTY AND STRENGTH!
THIS DOESN'T LOOK LIKE 'DEATH GOD'S STYLE

WE SHOULD MAKE USE OF SOMETHING WHICH IS NATURAL FROM BIRTH AND WOULD NOT CHANGE!
YEAH! YOU'RE RIGHT!
YES!
THIS IS HOW IT'S SUPPOSED TO BE!
ITS SO LATE ALREADY, AND THAT STUPID WANG XIANG IS NOT HERE YET! THERE'S A MEETING TODAY!
AH...

BIG BROTHER! WAIT!
ONLY YOU CAN HELP ME!
PLEASE, BIG BROTHER!
BIG BROTHER!
EH? YOU WANT ME TO GIVE THIS TO HIM?
AH? IT'S YOU AGAIN...?

I WANTED TO DO THAT!
BUT, THIS SORT OF THING SHOULD BE GIVEN PERSONALLY, WHY ME?
NO CHOICE! I'VE ALREADY WAITED FOR A FEW DAYS AROUND YOUR COMPANY, BUT I STILL DON'T SEE HIM!
BUT DIDN'T VALENTINE ALREADY PASS?
BUT, WHEN I SAW HIS COLD FACE, I KNEW THAT WON'T WORK!
I SAW HIM EARLY IN THE MORNING TOGETHER WITH A BEAUTIFUL BIG BROTHER,
THAT'S LOU KAI!
HE LOOKS VERY SCARY AND HE GIVES ME THE DON'T-COME-NEAR-ME-OR-ELSE-GET-KICKED FEELING!
"LOW GUY IN CHINESE SOUNDS LIKE SWORD NORTH.
SHANG GUAN (SWORD NORTH)?
evil laugh
WHAT AN UNUSUAL NAME!
THAT'S RIGHT HE HE HE...
ANYWAY!
THEN, THERE'S A BIG BROTHER WHOSE EYES ARE LIKE THIS,
THAT GUY IS SHANG GUAN (LOW GUY).

SO... THAT LEAVES ONLY YOU. THE MOMENT I SAW YOU, I KNEW THAT YOU ARE A GOOD BIG BROTHER!
NOT ONLY ARE YOU HANDSOME, BUT ALSO VERY KIND, SO YOU WILL HELP ME, WON'T YOU?
FLOWERS BLOOMING
Of course, no problem! Just leave it to big brother!
PLEASE! TO THINK THAT SHE THOUGHT OF THIS IDEA, THERE'S NO CREATIVITY!
LUCKY FOR HER THIS GUY IS STUPID.

ZHI GAO!!
One week later, Gu You You successfully joined 'Li Hua'
YEAH! SHE'S CUTE RIGHT? SHE EVEN CALLS ME BIG BROTHER, BIG BROTHER!!
YOU'VE BEEN PLAYING WITH HER THESE PAST FEW DAYS?
Zhi Gao! Have you eaten the chocolate I gave you? I made it myself!!
BUT SHE'S A FAN AFTER ALL. YOU TREATED HER WITHOUT ANY PRECAUTIONS, WHAT IF SHE HAS ANY MOTIVE ..
BLABBERING NON-STOP
BLABBERING NON-STOP
HER MOTIVE IS VERY OBVIOUS, IT'S ZHI GAO!
BUT, I THINK SHE'S GOING TO HAVE A HARD TIME!
NO WORRIES! BIG BROTHER WILL DEFINITELY SUPPORT YOU!

YOU YOU!
ZHI GAO... ZHI GAO...
After that, If there is 'Death God', there will be Ou You You...
I THINK WANG XIANG HAD ALREADY GIVEN HER OUR SCHEDULE
AH, AGAIN!
...
Zhi Gao, I tell you, today in school,
It's nothing! I tell you that.
TALKING NON-STOP
WEIRD CHILD! THAT GIRL IS NOT ORDINARILY THICK-SKINNED!
MAYBE SHE'LL SUCCEED!
HEADACHE

BG BRO-THER
DON'T BE STUPID! I THINK ONLY THAT STUPID WANG XIANG WOULD BE FOOLED AGAIN AND AGAIN!
...
I WANT TO GO TO KTV'
WHERE DO YOU WANT TO GO YOU YOU?
OK' LET'S GO'
.....

SLEEPING
EH? WHAT HAPPENED TO ZHI GAO? IT'S RARE TO SEE HIM SLEEPING DURING PRACTICE!
NO CHOICE! HE IS TAGGED BY YOU YOU ALMOST EVERYDAY, ENTERTAINING HER TAKES UP HALF HIS ENERGY
SHE DIDN'T COME TODAY SO IT'S A CHANCE TO LET HIM REST!
LOOKS LIKE THIS YOUNG GIRL YOU YOU IS NOT ORDINARY!
THAT'S RIGHT! NOT ONLY ZHI GAO, EVEN YATING...
BANG!
LOOK!
EVER SINCE YOU YOU CAME, SHE'S BEEN VERY STRANGE.
SHE OFTEN BUMPS INTO PILLARS, STEPS ON THE TABLE'S LEG, IT'S VERY ODD RIGHT?
EH...?

...
HUUU
STUPID! THE WATER IS FLOWING OUT! BE CAREFUL! DON'T GET BURNT!
!?
HUUU
DAZED
HUUU
!?
GRAB

SUDDENLY APPROACHES
EH?
REALLY, WHY ARE YOU IN A DAZE?
...!
AT THAT TIME I HAD AN URGE TO SNATCH HIS HANDS FROM HER'S
WHY. ?

LOOSEN
D&G
PERHAPS IT'S BECAUSE THE COMPETITION IS JUST AROUND THE CORNER AND IT'S MAKING ME NERVOUS! HA HA!
Lucky, it's not burnt
I REALLY DON'T KNOW WHAT'S HAPPENING TO YOU LATELY! YOU'VE BECOME ABSENT-MINDED!
...
AH! YES!
IT'S FOUR DAYS FROM NOW, RIGHT?
!
YOU CAN RELAX! YOU YOU HAS ALREADY REMINDED ME!
YEAH! SO, FOR THESE TWO DAYS YOU BETTER LET YOUR VOICE REST. DON'T TALK TOO MUCH!

YOU YOU THIS, YOU YOU THAT...
DON'T YOU THINK SHE IS VERY CUTE?
FOR THE PAST 24 HOURS, SHE THREATENED ME NONSTOP BY SAYING SHE'D BREAK OUR RELATIONSHIP IF I DIDN'T DRINK IT.
DO YOU KNOW? SHE EVEN GAVE ME A PI PA DRINK*, I GAVE IN TO HER PERSISTENCE! HA HA HA...
*SEEMS LIKE A KIND OF SMOOTHING THROAT DRINK
I'M MORE WORRIED ABOUT WHAT TO WEAR ON THAT DAY...
AH...
!
!!!
WHAT DO YOU THINK I SHOULD WEAR ON THAT DAY ON STAGE? YATING?

SINCE YOU YOU IS SO GOOD, WHY DON'T YOU ASK HER?
I'M SURE SHE KNOWS WHAT CLOTHES SUITS YOU!
BUT! WHEN IT COMES TO THESE THINGS, I'M USED TO ASKING YOU TO HELP ME.
SINCE YOU ARE THE ONLY ONE WHO KNOWS MY BODY MEA-SUREMENTS!
AH! YOU YOU IS CUTE...

YOU STILL DON'T WANT TO ADMIT! THE LAST TIME I TOOK NAKED PHOTOS, YOU'VE ALREADY SEEN IT, RIGHT?
SMACK
IDIOT! WHO KNOWS YOUR BODY MEASURE-MENTS!?
SO, WE'RE EVEN, RIGHT?
HOW ARE WE EVEN?
YOU'VE REALLY FORGOT-TEN?
SINCE THAT DAY I'VE SAVED THE NAKED YOU AT YOUR HOUSE...
THERE HAS BEEN MORE 'BODY CONTACTS' BETWEEN US!
IS THERE?

AH YA! GO TO HELL! YOU HENTAI!
!?
THIS KIND OF INTIMATE RELATION-SHIP, EVEN YOU YOU CANNOT REPLACE IT! WHY DON'T WE...
HMPH!
STUPID! CAN'T YOU BE MORE PROPER? THAT WAS SUCH A GOLDEN OPPORTU-NITY!
THE ONE WHO IS NOT PROPER IS YOU!
...
AH... AM I WRONG?

WHAT? A BIRTHDAY PARTY?
YUP! TODAY IS MY BIRTHDAY, SO I'M INVITING EVERYONE TO KTV THE ENTIRE NIGHT!
YEAH! TOMORROW S THE COMPETI-TION. PLENTY OF REST IS ESSENTIAL FOR EVERYONE.
I'M SORRY YOU YOU, WE ARE NOT FREE TODAY!
BUT IT'S ONLY SINGING! IT IS SOMEWHAT A WARM-UP, WON'T THAT BE GOOD?

HMPH! WHO CARES WHETHER YOU ARE GOING OR NOT!
HEY! NOT FREE IS NOT FREE! CAN'T YOU UNDERSTAND THAT?
!
Zhi Gao~ you will go right~~?
I can't be bothered with you!
Oi! Can't you say nice things?
...
SEEMS LIKE SHE STILL CARES ABOUT ZHI GAO
I'M SORRY, I'M NOT FREE TODAY!

TODAY IS MY 17TH BIRTHDAY!
WHY? IT'S ONLY SINGING. IT WON'T KILL ANYONE!
!
I TOOK A LOT OF EFFORT TO TURN DOWN ALL THE INVITATIONS, JUST HOPING THAT I COULD CELEBRATE WITH YOU!
BUT EVEN YOU WON'T ACCOMPANY ME, IT'S TOO MUCH!
I DON'T CARE! NO MATTER WHAT, YOU HAVE TO GO WITH ME!
YOU YOU...

IT'S TIME TO STOP ALL THIS!
HEY! YOU...
BOTHERS ENDLESSLY!
OH NO! WHAT SHOULD WE DO?
YOU LITTLE BRAT...
!?

STOP BEING SO SELFISH, ONLY THINKING ABOUT YOURSELF!
SHOULDN'T YOU SPARE SOME THOUGHT FOR OTHERS?
I'M NOT RELATED TO YOU, YOUR CONSTANT DISTURBING IS ONLY MAKING MY LIFE DIFFICULT!
!
I ONLY WANTED TO SPEND MY 17TH BIRTHDAY WITH YOU, EVEN IF IT'S ONLY A FEW MINUTES.
IS THIS OVER THE LIMIT?

SLAM
!
GOOD-BYE!
I'M SORRY FOR DISTURBING YOU GUYS!!
BLEH
HMPH! LIKE I CARE! I'LL GO ENJOY MYSELF!

COVERS
IF YOU DON'T MIND, BIG BROTHER WILL SING THE WHOLE NIGHT THROUGH WITH YOU!
LET'S GO!
HIGH COUNTER
OK...!

Happy Birthday!
Come! Cheers for my birthday!
Wang Xiang accompanied You You the whole night celebrating
Who cares! It's ok. My vocals are made of iron!
Ah! Big brother, you are not supposed to be drinking! Tomorrow is the competition!
Hahaha
Until the next morning...

NN...
AH?!
wakes up
!
I'm done for...!
oh shit !

WHAT'S THAT GUY DOING? THE COMPETITION HAS ALREADY STARTED, AND HE HASN'T ARRIVED YET!
...
WHAT NOW? WE'RE NEXT!
HMPH!
WHAT SHOULD WE DO NOW? HE PROMISED ME THAT HE WON'T BE LATE SO I DON'T NEED TO FETCH HIM!!

HUFF
HUFF
AH...
MY THROAT IS SO WARM!!
UP NEXT IS NUMBER 107...
LET'S THANK NUMBER 98, THE BAND, 'GUM'!

WANG XIANG...!!
DEATH GOD!!
OH NO!
SLAM

!?
SORRY, I'M LATE!
LET'S WELCOME 'DEATH GOD'!
MY VOICE...?!

WANG XIANG...!
...
LETS GO! EVERYONE GO UP STAGE AND ADJUST THE INSTRU-MENTS!!

I DON'T KNOW WHAT HAPPENED TO YOUR VOICE! BUT NOW, WE HAVE NO TIME TO LISTEN TO YOUR EXPLA-NATION!
!
...
You're right! That lead singer only had a loud voice and the rest are just normal!!
Why are they so slow? What are they doing? Is having Shang Guan senior that great?
MURMURING

NO...
I CAN'T SING!
NOT WITH
THIS VOICE!
STUPID!
WHAT ARE
YOU DOING?
OPEN YOUR
MOUTH AND
SING
WE ARE
SURE TO
LOSE!

Has he forgotten his lyrics?
Hey! What's that lead singer doing? The opening tune has already finished!
WANG XIANG!?
I think that kid is having stage fright. Look at his face, it's white as a ghost!
HEY! 'DEATH GOD'! ARE YOU NERVOUS TILL YOU PEE IN YOUR PANTS?
!
DO YOU WANT ME TO PREPARE AN ADULT DIAPER FOR YOU?
Please keep quiet!
HA HA HA...

We needs you!

DGT IS IN DIRE NEED OF JAPANESE AND CHINESE TRANSLATOR TO WORK ON THEIR CURRENT AND *NEW* PROJECTS.

IF YOUR INTERESTED TO HELP FEEL FREE TO EMAIL AT DGTRANZ@GMAIL.COM

HELP US BRING OUT MORE QUALITY MANGA!

*NO PREVIOUS EXPERIENCE NEEDED

D.G.T.
DGT@.rc.irCh ghway net
http://dgt g ow e com

YOUTH GONE WILD

By Nicky Lee
Volume 4 Chapter 3

Scanned by Anonymous
Translated by Agnes
Proofread by PC
Edited by Ane
QC by Dragongitt

THE DEATH

WIN IST!!

couture.

WORK HARD

WANG XIANG

DON'T GIVE UP!

Get The Fuck Out !!

Skid Row

your jokes ain't funny
and there's nothing you say
that I wanna hear

The sound of the door slamming your ass out

Is music to my ears
if I can't beat you
then I'm gonna beat you
to a pulp
so can the TV says...

No need to whisper

Get The Fuck Out ! !

Suddenly shout!

HA...!!

No need to shout

Stupid! ???

ha ha ha

Oh Mother! Why is his voice so hoarse, it's like he just drank ??

This party's over
so get the fuck out !!

Get The Fuck Out ! !

ha ha ha

ha ha ha

wei dome

THE DEATH

THE DEATH

THE DEATH

THE DEATH

well I puke , I stink bitch get me a drink , cause I'm……

I buying you breakfast……

HOARSE VOICE REVOLVING AROUND THE EAR, LIKE A KIND OF SCREAM, IT'S CRAZY AND WILD,

mesmerized

TOUCHING THE HEARTS OF EVERYONE WHO'S PRESENT

THE VOICE MAY NOT BE PERFECT

SO WHAT !?

HE IS THE BEST!

cheer

clap

clap

cheer

clap

cheer!

WANG XIANG!

MAN'S

GOOD JOB!

sheer

sheer

sheer

sheer!

WANG XIANG!?

BIG BROTHER!?

I WAS NOT TOO BAD JUST NOW...

HEH HEH ...

WANG XIANG, YOU IDIOT! WAKE UP!!

MISS, HE WILL DIE IF YOU CONTINUE TO SHAKE HIM LIKE THAT...

I wonder how is big brother

Ha Ha

YOU YOU, HOW COME EVEN YOU CAUGHT A COLD!

SNEEZE!!

ACTUALLY, IT'S ALL MY FAULT.

SO THAT'S WHAT HAP-PENED ...

BIG BROTHER WANTED TO KEEP ME COMPANY...

THE DEATH

?

DON'T WORRY!
THAT FELLOW WON'T DIE
SO EASILY, IT'S JUST FEVER
AND THROAT INFECTION,
THAT'S ALL!

BUT
...

Gleam n Zh Gao's eye

Cold ke the iceberg that sank the "Titanic"

NO! I HATE
TAKING COLD
MEDICINE!

BUT IF YOU
DON'T EAT,
YOU CAN'T
RECOVER
QUICKLY!!

pissed off

WANG
XIANG,
EAT
THE
MEDI-
CINE!

One wave of cold wind

Bzzz

Ice man

Eat in one gulp

OPEN YOUR MOUTH!

COME, BE GOOD!

Like coaxing a child

AT THIS MOMENT, YOU SHOULD GIVE ME A KISS OF EN-COURAGEMENT! JUST LIKE IN THE NOVELS!

gulp gulp

AH! THAT'S RIGHT!

HMM! YOU SEEM TO BE IN HIGH SPIRIT!

BAM!

HEAD TURN

SIGH... WHY IS THE REAL WORLD SO CRUEL...

HUH? WHAT ARE YOU DOING!?

STILL NO NEWS YET, IT SEEMS THAT THE PANEL OF JUDGES HAVE SOME ARGUMENTS !

OH!

HOW? WHAT IS THE JUDGES DECISION?

AH! THEY ARE LEAVING! SEEMS THAT THEY HAVE TO DISCUSS WITH THE HIGHER AUTH-ORITIES!

I HOPE EVERY-THING GOES SMOOTHLY ...

Meeting room

IT'S LIKE THIS! THE FINAL OUTCOME HAS TWO BANDS WITH THE SAME RESULTS, NAMELY "DEATH" AND "YOUNG".

THE PANEL CANNOT COME TO A CONCLUSION, SO WE HOPE THAT YOU CAN DECIDE!

WHAT IS THE PROBLEM ?

SO, LET'S HEAR YOUR VIEWS FIRST.

YES! I AGREE. THE LEAD'S HOARSE VOICE REALLY BROUGHT OUT THE MEANING OF "GET THE FUCK OUT"

IN TERMS OF STAGE PERFORMANCE, SONG OR COORDINATION, DEATH'S PERFORMANCE FAR EXCEEDS THE REST!

IT WAS ONLY BECAUSE OF THE OTHER PLAYERS' GOOD COORDINATION THAT THEY MANAGED TO SAVE SOME POINTS... YOUNG'S OVERALL PERFORMANCE WAS MUCH MORE STABLE WITH NO FLAWS.

ALTHOUGH THAT IS THE CASE, IT'S OBVIOUS HE IS NOT IN GOOD SHAPE; THE BEGINNING WAS SERIOUSLY OUT OF BEAT, AND THEN THERE WERE A FEW NOTES THAT WERE OFF!

YOU ARE NUTS TO ONLY GO FOR LOOKS. THAT KIND OF BAND'S TALENTS ARE NOT RELIABLE - WHO KNOWS WHAT KIND OF SITUATION THEY WILL LAND THEMSELVES IN NEXT TIME.

ONLY OLD FASHIONED PEOPLE WILL LIKE YOUNG'S MECHANICAL, UNLIVELY PERFORMANCE.

BUT DEATH HAS THE CHARISMA TO BRING THE LIVE ATMOSPHERE TO A CLIMAX.

HA! IN MY OPINION, THAT'S JUST MONKEY TRICKS. YOUNG IS THE BAND THAT HAS THE STRENGTH TO SUSTAIN.

I SORT OF UNDERSTAND ALREADY!

I THINK...

Hmm

YES. THERE ARE TWO BANDS WITH THE SAME RESULTS, AND THEY ARE STILL INSIDE QUARRELLING!

IT'S DIFFICULT TO BE A JUDGE!

THAT IS REALLY PUTTING YOU IN A DIFFICULT POSITION!

I SUDDENLY FELT THAT THE YOUTH'S ATTITUDES

LOOKING AT THE PARTICIPATING BANDS,

TOWARD MUSIC NOWADAYS ARE TOTALLY DIFFERENT.

FRIVOLOUS, CASUAL AND CONFIDENT WITH NO GROUNDS.

DON'T YOU THINK SO?

ACTUALLY, YOU DON'T HAVE TO THINK SO MUCH!

I BELIEVE, WITH YOUR PROFESSIONALISM, YOU SHOULD BE ABLE TO DIFFERENTIATE THE GOOD FROM THE BAD!

clap

clap

EVERYONE, THE EXCITING MOMENT HAS ARRIVED!

AFTER THE JUDGES EVALUATION, LET ME ANNOUNCE

THE WINNING TEAM IN GROUP A, IS "YOUNG"

YEAH!!

?

.....!

MAN'S

Jeans culture.

SIGH! WHY IS IT LIKE THAT..?

YI! YOU SEEM TO BE HAPPY AMIDST OUR SORROW!

Your motive for becoming our producer, is to cause my failure, right?

UNCLE LANG ...

WE WERE SO CLOSE ...

WHAT-!?

UNCLE LANG!

YOU... WHAT DID YOU SAY?

I am beginning to regret opening this company

THAT'S RIGHT! I PLAYED A MAJOR ROLE IN DETERMINING WHETHER YOU WIN OR LOSE.

IF YOU WANT SOMEONE TO BLAME, BLAME THAT UNPROFESSIONAL LEAD SINGER!

!

NOT FAIR! ALTHOUGH I'VE GOT COLD, BUT I THINK...

THAT'S RIGHT!

DO YOU MEAN THAT HE WENT TO PERFORM DESPITE BEING SICK?

stare

YOU THINK THAT YOUR COVER UP DURING THE PERFORMANCE WAS VERY GOOD?

YOU WILL NOT REALIZE THAT YOUR VOICE IS AS GOOD AS YOUR LIFE!

BUT...

IF NOT ...

I THINK YOU HAVE NEVER REALLY TREATED YOURSELF AS A REAL SINGER!

THAT'S RIGHT! YOUR PERFORMANCE LAST NIGHT WON SOME PRAISE, YOUR CONTROL OF THE LIVE PERFORMANCE HAS ALSO IMPROVED!

BUT, IF IT'S TWENTY SONGS? IF THE STAGE TODAY IS CHANGED TO "DEATH" CONCERT?

IT IS NOT TOO BAD A PER-FORM-ANCE.

USING YOUR BROKEN VOICE TO SING A SONG THAT GOT THE WHOLE AUDIENCE TO GO CRAZY.

ARE YOU CONFIDENT IN USING THAT BROKEN VOICE TO LAST FOR TWO TO THREE HOURS?

?

PLEASE GIVE THIS SOME THOUGHT'

HOMS

I REALLY DID NOT CONSIDER MYSELF AS A SINGER...

I NEVER THOUGHT THAT THE THINGS I BELIEVED WERE NOT IMPORTANT, COULD ACTUALLY LEAD TO SUCH GRAVE CONSEQUENCES ...

WHAT HE SAID WAS ABSOLUTELY CORRECT!

IF I HAD BEEN MORE ALERT INITIALLY, MAYBE WE WOULD NOT HAVE LOST THIS COMPETITION!

Since that day, there were some changes in Wang Xiang.

IT'S ALL RIGHT ANYWAY WE HAVE MORE TIME TO-DAY

SHIT, TODAY I CALLED, BUT I COULD NOT WAKE UP WANG XIANG!

Come and practice quickly. I have been waiting for a long time

Normally he is the one who is late.

This is the first day

GOOD MORN-ING, EVERY-ONE!

AH! HERE IT GOES AGAIN! I WONDER HOW LONG THE QUARREL WILL LAST THIS TIME?

I HAVE TOLD YOU THAT THIS PART SHOULD BE SUNG LIKE THIS - DO YOU UNDER-STAND?

Second Day

ARE YOU A PIG !

I WILL TRY A FEW DIFFERENT WAYS OF SINGING FOR YOU TO SELECT

Nodding the head, don't know what to say

I AM SORRY. I AM STILL A NOVICE, I URGE SHANG GUAN'S BROTHER TO EXPLAIN IT ONE MORE TIME.

!

Mother, is this guy sick?

Third day

WANG XIANG, OUR PRACTICE ENDS EARLY TODAY, LET'S GO HAVE SOME FUN!

LET'S GO BOWLING, AND THEN GO FOR SUKIYAKI!

Cannot get used to it

SORRY! I AM NOT AVAIL-ABLE!

RECENTLY, I AM RE-SEARCHING PINK FLOYD'S SONG, I NEED TO LOOK UP A LOT OF ENGLISH WORDS.

Nth day

SHANG GUAN, PLEASE DON'T JUMP ABOUT, I AM LOOKING IN THE DICTION-ARY.

Do you fee that Shang Guan is becoming more and more ike a d nosaur that has gone wild? Maybe it s because there is no one to quarre, with, there is no way to let off the steam' Poor th ng

YOU
YOU, ARE
YOU ALL
RIGHT?

SIGH
...

...

YOU HAV-
EN'T VISITED
ZHI GAO FOR
A WEEK? YOU
ARE SIGHING
EVERY DAY!

FOR ONE THING, I WAS THE ONE WHO PESTERED HIM. HE NEVER BOTHERED ABOUT ME!

YOU CAN'T BE BLAMED FOR SUCH A THING, MOREOVER, HOW DO YOU KNOW THEY HATE YOU?

I CAUSED THEM TO LOSE THE COMPETITION. THEY MUST HATE ME NOW!

SO THE DEGREE OF HOW MUCH YOU LIKE ZHI GAO IS ONLY SO LITTLE!

I THOUGHT THERE WAS SOME DIF-FERENCE BE-TWEEN YOU AND THE NORMAL FANS!

IF YOU KEEP PESTERING ME I WILL BE VERY TROUBLED!

SIGH ... I REALLY LOST MY CONFI-DENCE ...

!?

IF YOU LOSE CONFIDENCE LIKE THAT, I THINK YOU MIGHT AS WELL GIVE UP!

YOU HAVE TO PROVE THAT YOU LIKE HIM, OTHER THAN CAUSING THEM PROBLEMS. WHAT ELSE CAN YOU DO?

I THINK YOU BETTER GIVE UP, IT'S NOT POSSIBLE!

WHO... SAYS WHO? THERE ARE STILL A LOT OF THINGS THAT I CAN DO!

I DON'T WANT TO GIVE UP. I REALLY REALLY LIKE ZHI GAO A LOT!!

I DON'T WANT...

BUT I DEFINITELY CAN!

THIS... I HAVE NOT THOUGHT OF IT YET!

OH! IS THERE? SO WHAT ELSE CAN YOU DO?

Revive

I WILL NOT GIVE UP!

I DEFINITELY CAN DO SOMETHING FOR ZHI GAO!

WE ARE GOING TO ANNOUNCE ROCKET QUEEN'S WARM UP BAND!

IS EVERY-ONE PRE-PARED ?

FRAGILE

Now opening for Rocket Queen !!

FRAGILE

IT'S XIAO JIE !

IT'S ACTUALLY HER...

TO THINK THAT SHE IS ALREADY ONE STEP AHEAD!

SINCE "GANGSTERS" DISBANDED, WE HAVE NOT CONTACTED EACH OTHER.

LOOKS LIKE WE HAVE TO WORK HARD TOO!

WORK HARD! I W... NOT LOSE TO YOU!

YOU YOU -

HAVE YOU BEEN HERE LONG? WHY NOT COME UP?

THAT'S RIGHT! YOU HAVE NOT VISITED US FOR A LONG TIME, BUSY WITH SCHOOL WORK?

HI ...

ARE YOU GOING OUT?

YES, WE ARE ABOUT TO GO FOR LUNCH, WANT TO JOIN US?

IN THE OF-FICE!

THAT FELLOW DOES NOT LIKE CROWDED RESTAURANTS, SO WE ALWAYS PACK FOOD FOR HIM!

FRAGILE

HUH? HOW ABOUT ZHI GAO?

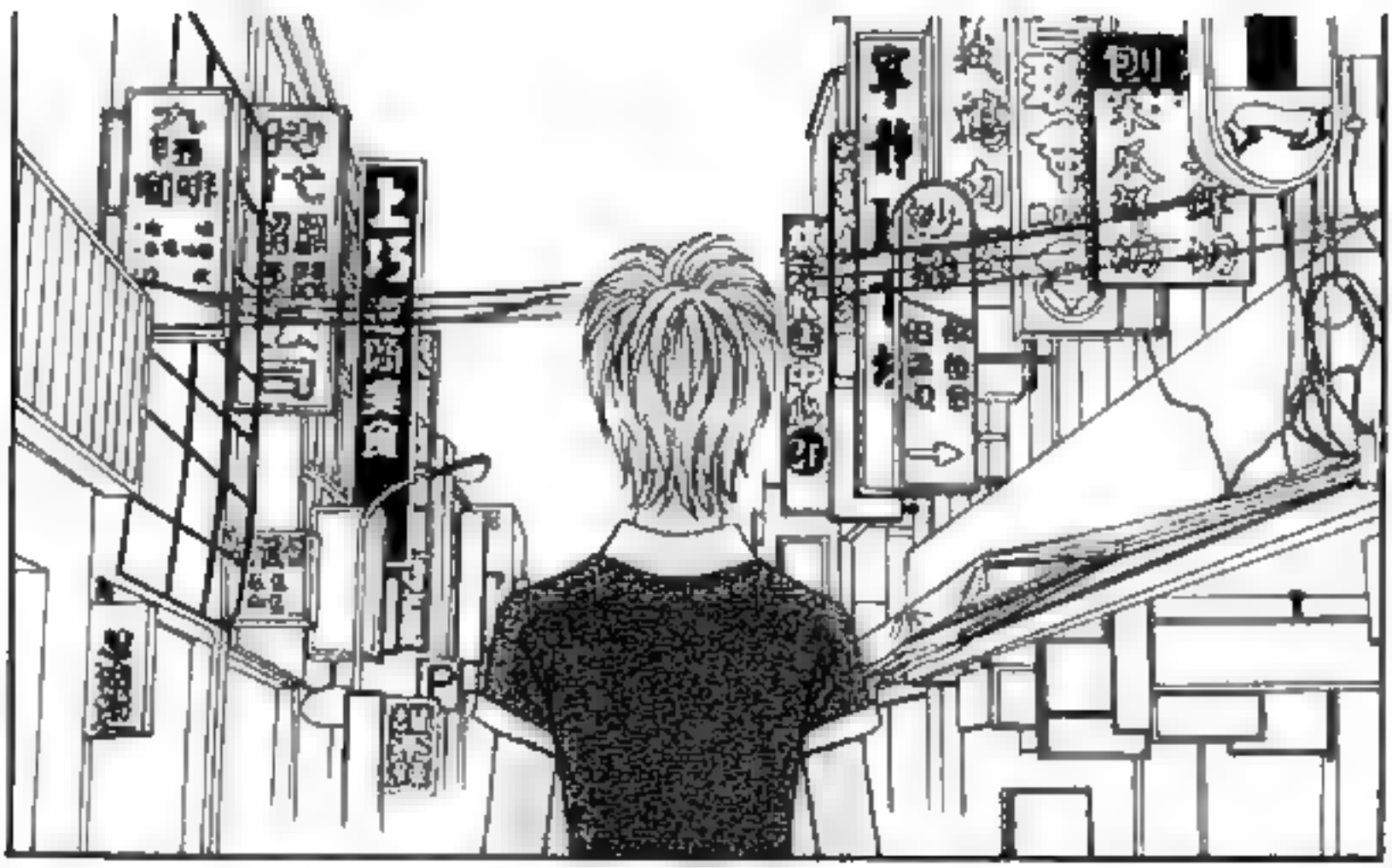
HUH?

THAT WOULD NOT BE VERY NICE OF US THOUGH!

THEN CAN I BUY FOR HIM?

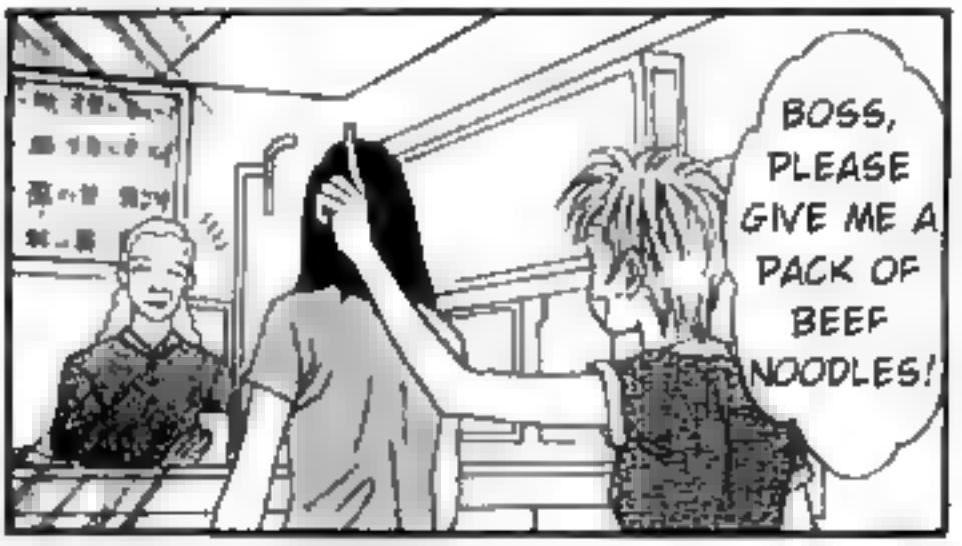
IT'S ALL RIGHT! ANYWAY, I'M FREE NOW, PLEASE LET ME DO IT!

ALL RIGHT! THEN, WE WILL BOTHER YOU!



FORGET IT MIGHT AS WELL BUY ONE OF EACH!
OH NO! I FORGOT WHAT ZH GAO LIKES TO EAT?

BOSS...


BOSS, PLEASE GIVE ME A PACK OF BEEF NOODLES!

BOSS, PLEASE GIVE ME A SERVING OF POR-RIDGE!

ZH GAO YOU MUST BE HUNGRY? WAIT! I W.. BE RGHT THERE!

HUFF

HUFF

shaking

ZHI...

GAO
...

EMPTY---

CAN IT BE
THAT HE KNEW
I W... BE HERE
SO HE HID HIMSELF?
DOES HE REALLY
HATE ME SO
MUCH?

WHERE
S HE?

ZHI
GAO..

NOT HERE
EITHER!

NOT HERE!!

ALSO
NOT HERE!

ZHI GAO! WHERE DID YOU GO?

CAN HE BE HIDING HERE?

searching everywhere

WOULD ANYBODY HIDE IN THAT KIND OF PLACE?

Had heard her calling him

ZHAO!

YOU WANT TO MOVE THINGS WHEN EVERYONE IS NOT AROUND?

"LI HUA" DOES NOT HAVE ANY VALUABLES FOR YOU TO MOVE!

Do I have to leave a note even when I go to the washroom?

WHERE DID YOU RUN TO? WHY DIDN'T YOU ANSWER! I WAS NOT ABLE TO FIND YOU...

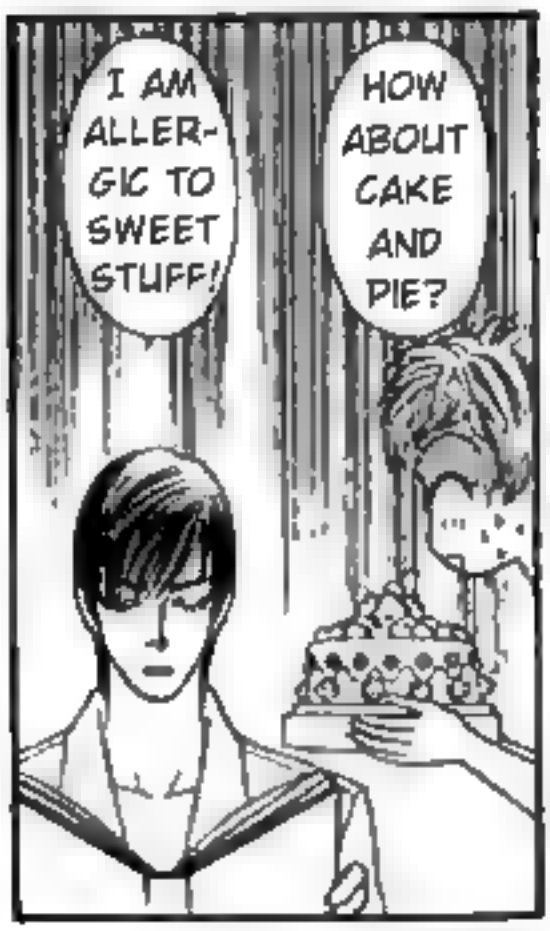
ZHI GAO ...

WHY ARE YOU HERE AGAIN?

THIS IS YOUR LUNCH! I MET LUO KAI AND THE REST AND I VOLUNTEERED TO GET YOU LUNCH. BECAUSE I DON'T KNOW WHAT YOU LIKE TO EAT, I BOUGHT ONE OF EACH!

SIGH IT'S TRUE THAT HE DOES NOT WANT TO SEE ME. .

HUH? WHY IS ALL THIS FOOD HERE?



HOW ABOUT FISH?
NOT INTERESTED!
PORK CHOPS?
DON'T FEEL LIKE EATING!
SICHUAN TOFU?
TOO SPICY!
FRIED NOODLES, STEAMED CABBAGE?
DISGUSTING!
SPAGHETTI, CORN SOUP, EGG PANCAKES?

SPECIAL SEAFOOD CURRY RICE!

IT'S ALL RIGHT! I STILL HAVE ONE MORE, THAT IS ..

THIS IS THE WORLD'S BEST CURRY RICE THAT I HAVE EVER EATEN!

THE THING I HATE THE MOST IS CURRY!!

.....

WHAT A RICH EXPRES-SION!

↖ Controlling his daughter

BUT,

SEAFOOD FLAVOR IS AN EXCEP-TION!

We needs you!

DGT IS IN DIRE NEED OF JAPANESE AND CHINESE TRANSLATOR TO WORK ON THEIR CURRENT AND *NEW* PROJECTS.

IF YOUR INTERESTED TO HELP FEEL FREE TO EMAIL AT DGTRANZ@GMAIL.COM

HELP US BRING OUT MORE QUALITY MANGA!

*NO PREVIOUS EXPERIENCE NEEDED

D.G.T.

DGT@rc.rch.ghway.net
http://dgt.g.ow.e.com

YOUTH GONE WILD

By Nicky Lee

Volume 4 Chapter 4

Scanned by Anonymous
Translated by Broken Angel
Proofread by PC
Edited by Jenny Park
QC by Dragongitt

AH! SO TIRED!

YOU'RE BACK! HOW'S THE SEARCH FOR A SITE?

I'VE YET TO FIND A SUITABLE ONE!

WERE THERE ANY CALLS FOR ME TODAY, UNCLE?

THERE IT IS!

CTV TELEVISION, FAN TIAN PROGRAM, TAIPEI FRIENDLY BROAD-CASTING

AND SOME FIRM COM-PANIES WHO YOU NEED TO REPLY TO!

NO PROBLEM, I'LL SETTLE IT RIGHT AWAY!

HELLO? MISS LIN? PLEASE HOLD ON...

YES, I WISH TO HOLD IT AT A CROWDED AREA!

HELLO? MR. CHAN? ABOUT THE SITE...

OK, YES! THEN IT'LL BE THIS WAY!

VICE PREMIER WONG, HAVE YOU AGREED? THEN IT'S A DEAL!

OH! IT'S LIKE THAT? IT'S OK! IF THERE'S ANY CHANCE THEN WE'LL WORK TOGETHER AGAIN, SORRY TO BOTHER YOU...

.....

EH? THE COMPANY LOOKS VERY BUSY THESE DAYS!

WHAT'S THIS! IT'S OK IF THEY'RE NOT WILLING TO HELP US, BUT WHY USE THAT PRIDEFUL TONE!?

HEY! THAT'S MY PHONE VIOLENT GRL

HMPH!!

YATING, ARE YOU OK? DO YOU NEED OUR HELP?

"DEATH GOD'S" ALBUM HAS BEEN CONFIRMED TO BE COMING OUT ON MAY 20TH.

DURING THIS TIME, I'LL ARRANGE A STRETCH OF ANNOUNCEMENT ACTIVITIES!

RECENTLY, THERE ARE MANY THINGS TO BE DONE URGENTLY!

I'M SORRY FOR LETTING YOU GUYS SEE MY VIOLENT SIDE,

OH! IT'S DECIDED ALREADY!?

AFTER THE RELEASE OF THE ALBUM, WE WILL HAVE THE FIRST WAVE. IT WILL CONSIST OF NEW SONGS RELEASED AS A MINI-CONCERT.

YA! THE MAJORITY OF THE FIRST STEP ARRANGEMENT HAS BEEN DONE. ANNOUNCEMENT DATES WILL BE DIVIDED IN THREE SECRET WAVES!

WHAT'S WITH THAT SMILE?

HA HA HA! MY DREAM OF BECOMING A STAR WILL SOON BE REALIZED!!

THAT'S GREAT!

AS FOR THE SPONSOR, WHY NOT ASK SENIOR SHANG GUAN TO FIND SOME, SINCE HE KNOWS SO MANY PEOPLE.

MAYBE I COULD ASK MY FRIEND TO FIND A SUITABLE SITE!

AH! BUT THE PROBLEM NOW IS WE CAN'T FIND ENOUGH SPONSORS,

AND WE CAN'T DECIDE ON A SUITABLE SITE FOR THE CONCERT TO RELEASE NEW SONGS.

THAT'S GREAT! THANK YOU, LOU KAI!

WHAT IS THIS, A JOKE? I'LL NEVER ALLOW YOU TO ASK THAT!

AT THIS STAGE, WHY ARE YOU SAYING SUCH USELESS THINGS?!

So one after another, everybody started to work, wishing to put in some effort towards the new album!

EH?
WHAT'S
THIS?

The Death
20th May

album "The Death" will be released so please watch for it!

For more details please refer to any major magazines or please

call.
(02)2558-7281

YA!!

YA! WHO DO YOU THINK DID IT?

EH? SOMEONE SENT "ROCKET QUEEN" CONCERT TICKETS TO US?

...

IT'S ALSO A ROCK BAND!

AIYAH! DON'T WORRY ABOUT IT! WE CAN SAVE OUR OWN MONEY THANKS TO THESE!

YA! MAYBE SHE WANTS TO LET US SEE HER PERFORM!

I THINK IT MAYBE XIAO JIE!

ROCKET QUEEN
WE'LL BE THERE

Hello everyone! Welcome to the "Rocket Queen" Taipei concert!

We are- 'Elegant Man'

THE LEAD SINGER IS NOT XIAO JIE!

XIAO JIE HAS BECOME THE .

KEYBOARDIST!

WHAT'S GOING ON?

HOW?!

!

EH?!

"ELEGANT MAN" S REALLY TALENTED!

THE LEAD SINGER'S VOICE ISN'T BAD

BUT, IF IT WERE XIAO JIE IT WOULD BE MUCH BETTER!

WHY.. ?

WANG XIANG!

!?

...

OH. WANT TO SING! WANT TO SING! I REALLY WANT TO GO UP AND SING!

Thank You!

Thank You Everybody!

Now! Raise your hands and keep screaming!

Here comes-

Rocket Queen!

Boom!!

Rocket Queen just uses their voices to reach out to Taipei and beyond!

Without any introduc-tion,

Facing the roaring crowd,

without leaving out any of their enthusiasm!

!?

BANG!

AAAAA AAAAH HH-HHH... Joey I love You....

MOVE AWAY !

EVERY ONE MOVE AWAY!

SOMEONE FAINTED!

SOMEONE FAINTED?

EVERYONE PLEASE STOP PUSHING FORWARD!

Joey

WHAT'S THIS? IT'S BECAUSE EVERYONE IS SQUEEZING SO, THAT SOMEONE FAINTED.

Joey

YA!

Hello! taipei!

Ha ha... You guys are the noisiest bunch I've ever seen!

Ok! To reward your enthusiasm,

I've decided to GIVE you all a chance!

Joey

Joey

Joey

ME!!
ME!
ME!!
IT'S ME!
Who wants to come up and sing with me...?
ME!
ME!
BASTARD! DON'T SQUEEZE! GO AWAY!
ME!
ME!

Ok!

It's you!!

?

Come! Lucky kid!

That's right! You!

Joey and Wang Xiang's voice mingling, they sang "Endless Love" together.

The guitarist warmly played a string of music notes.

That was Rocket Queen re-singing J.B's work, an unforgettable song.

The noisy crowd started to quiet down.

As for me...

I only could stare at them on stage.

Words cannot express...

IT'S GREAT JOEY!
TONIGHT'S PERFORMANCE
WAS A GREAT SUCCESS!

WE WERE ABLE TO INVITE YOU TO
PERFORM, IT'S OUR HONOR!

TO BE FRANK, IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I LAST SAW SUCH AN EXCITING SHOW.

ESPECIALLY WHEN YOU SANG "ENDLESS LOVE", THAT KIND OF TOUCHED FEELING IN THE HALL DEFINITELY CAN'T BE HEARD FROM THE CD!

I EVEN CRIED WHEN I WAS WITH THE AUDIENCE!

BUT IF YOU SANG IT YOURSELF, THEN IT WOULD BE MUCH MORE INNOCENT AND PERFECT!

HMPH!

THAT GUY WHO WENT ON STAGE IS NOT A NORMAL PERSON! DON'T LOOK DOWN ON HIM!

?

I THINK YOU HAVEN'T CLEANED YOUR EARS ENOUGH!

XIAO JIE!

NO! I DON'T KNOW HIM..

WHAT HAPPENED? IS THAT YOUR FRIEND?

.....

WAH
J.JB!

WANG XIANG... YOU SANG REALLY WELL!

I'VE DECIDED TO GROOM YOU INTO BECOMING MY SUCCESSOR!

GOD! IS IS THIS REAL?!

LET'S GO TO AMERICA TOGETHER!

DO YOU KNOW WHAT DAY TODAY IS?

LAZY BUG! WAKE UP!

AH?

DE... DEVIL?

DON'T WORRY ABOUT WHAT DAY TODAY IS,

MY SWEET DREAM HAS JUST STARTED!

ALL DESTROYED BY YOU!

SO...

PA!

YOU HAVE TO HELP MY FIND MY DREAM AGAIN!

!?

THIS IS THE FIRST ANNOUNCEMENT TO BE MADE AND I'VE HAD A HARD TIME DEALING WITH IT!

CAN YOU REMEMBER?

THE 20TH IS THE ALBUM RELEASE, WE HAVE TO GO TO "SUPER ENTERTAINMENT" TO ANNOUNCE IT TODAY!

YOU'VE REALLY FORGOTTEN WHAT HAS TO BE DONE TODAY?

...!

???

We needs you!

DGT IS IN DIRE NEED OF JAPANESE AND CHINESE TRANSLATOR TO WORK ON THEIR CURRENT AND *NEW* PROJECTS.

IF YOUR INTERESTED TO HELP FEEL FREE TO EMAIL AT DGTRANZ@GMAIL.COM

HELP US BRING OUT MORE QUALITY MANGA!

*NO PREVIOUS EXPERIENCE NEEDED

D.G.T.

DGT@.rc.irCh.ghway.net
http://dgt.g.ow.e.com

YOUTH GONE WILD

By Nicky Lee

Volume 4 Chapter 5

Scanned by Anonymous
Translated by Lynn
Proofread by Eva
Edited by Heami
QC by Arshey

TODAY WE'RE INTRODUCING A NEW ROCK & ROLL BAND CALLED 'GANGSTER' !

HEY EVERYONE ! WE'RE BACK TO OUR 'NEWCOMERS' PART OF THE SHOW AGAIN !

hey, everyone
that is watching 'today entertainment'
we are gangster ! 'the death'

NOW LET'S INVITE THE MEMEBERS OF 'GANGSTER' TO 'INTRODUCE THEMSELVES !

I'M THE GUITARIST, SHANG GUAN FEI !

I'M THE DRUMMER, LOU KAI !

I'M THE LEAD SINGER, WANG XIANG !

I'M THE BASS GUITARTIST, LIAO ZHI GAO !

uh oh ...

VERY GOOD ! VERY GOOD ! JUST KEEP IT LIKE THAT SMILE ! SMILE !

IT IS FORTUNATE HE IS A GANGSTER'S PRODUCER, BUT WHETHER WE'RE BROTHERS OR NOT, THAT IS NONE OF YOUR BUSINESS!

FROM WHAT I KNOW, THE SELF-TITLED ALBUM 'GANGSTER', WAS PRODUCED BY THE FAMOUS PRODUCER WHO IS THE GUITARIST'S ELDER BROTHER- SHANG GUAN XIANG, RIGHT?

RECENTLY THERE HAS BEEN A GROWING INTEREST IN ROCK AND ROLL. WHAT DO YOU THINK IS THE MOST SPECIAL THING ABOUT YOUR BAND?

HMPH!

!?

.....

PLEASE! DON'T COMPARE US WITH THOSE THIRD-GRADE-BANDS!

IT'S REALLY HILARIOUS TO THINK THAT WESTSIDE FAST CARS AND CHINA ROCK COULD MAKE IT BIG!

THE ABOVE OPINION IS NOT SHARED BY THE AUTHOR

noble person will not pick a bone with a petty person

LET'S TALK ABOUT THE ALBUM THEN. WHAT SONGS WOULD YOU GUYS LIKE TO RECOMMEND TO THE AUDIENCE ?

GAWD!

!!

...OR

THE ALBUM SINGEL IS CALLED 'FAITH', BOTH THE MELODY AND LYRICS ARE VERY NICE, HOPE THAT EVERYONE WILL SPREAD THE WORD ...

WHAT KIND OF STUPID QUESTION IS THAT? IF THE SONG'S GOOD DO YOU NEED TO RECOMMEND IT?!

WON'T YOU KNOW WHEN YOU HAVE BOUGHT THE CD AND HAVE LISTEN TO IT. IDIO ...

THUD

YOU WANNA FIGHT ?

COME ON !

.....

SO WHAT? YOU'R NOT HAPPY?

WHAT RUBBISH ARE YOU SAYING ! IT WAS ALL YOUR FAULT !

WE'RE FINISHED ! NOW THEY'L... NEVER BRODCAST THE INTERVIEW ...

SIGH ...

THE FUTURE LOOKS BLEAK ...

THEY DON'T WHO CARES! WITH SUCH A STUPID PROGRAM IT DOESN'T MATTER IF WE RE ON OR NOT!

No media company was willing to use us in their programs

New band 'The Death' with Shang Guan Fei as made the show host of 'Total Entertainment' leave studio in tears!!

Just as expected! Gangster gained the reputation in the industry as newbies with attitude problems.

I DIDN'T DO ANYTHING WRONG! WHY SHOULD I APOLOGIZE ?!

and a particular fellow was still unrepentant ...

HOW UNLUCKY! WHY MUST HE ALWAYS DRAG ME DOWN WITH IT DIDN'T TEACH HIM TO BE DISRESPECTFUL!

WHO ASKED HER TO ASK SUCH STUPID QUESTIONS?

I heard the show host was so annoyed that she actually burst into tears of rage- you should at least go over and say sorry!

ANYWAY THE NEWS HAS ALREADY BEEN SPREAD, SO AN APOLOGY WON'T CHANGE ANYTHING.

FORGET IT! YOU'RE WASTING YOUR BREATH! DON'T FORCE HIM TO GO!

NOW, WE SHOULD BE THINKING ABOUT HOW TO GET THE PUBLIC TO COME AND WATCH GANGSTER'S LAUNCH THEIR NEW SINGLE IN AMIDST OF THIS BAD PUBLICITY WE HAVE.

Today is a hot and sunny day!

But all preparations resulted in a little success!

The people on stage are giving it their all to sing and dance.

Yet, it only has attracted a handful of media and passerby.

Sweat upon their brows,

THE LAUNCH HAS BEEN GOING ON FOR ABOUT HALF AN HOUR, AND THE CROWD IS STILL PITIFULLY SMALL. LOOKS LIKE THERE'S NO HOPE, LEFT...!

...

honk

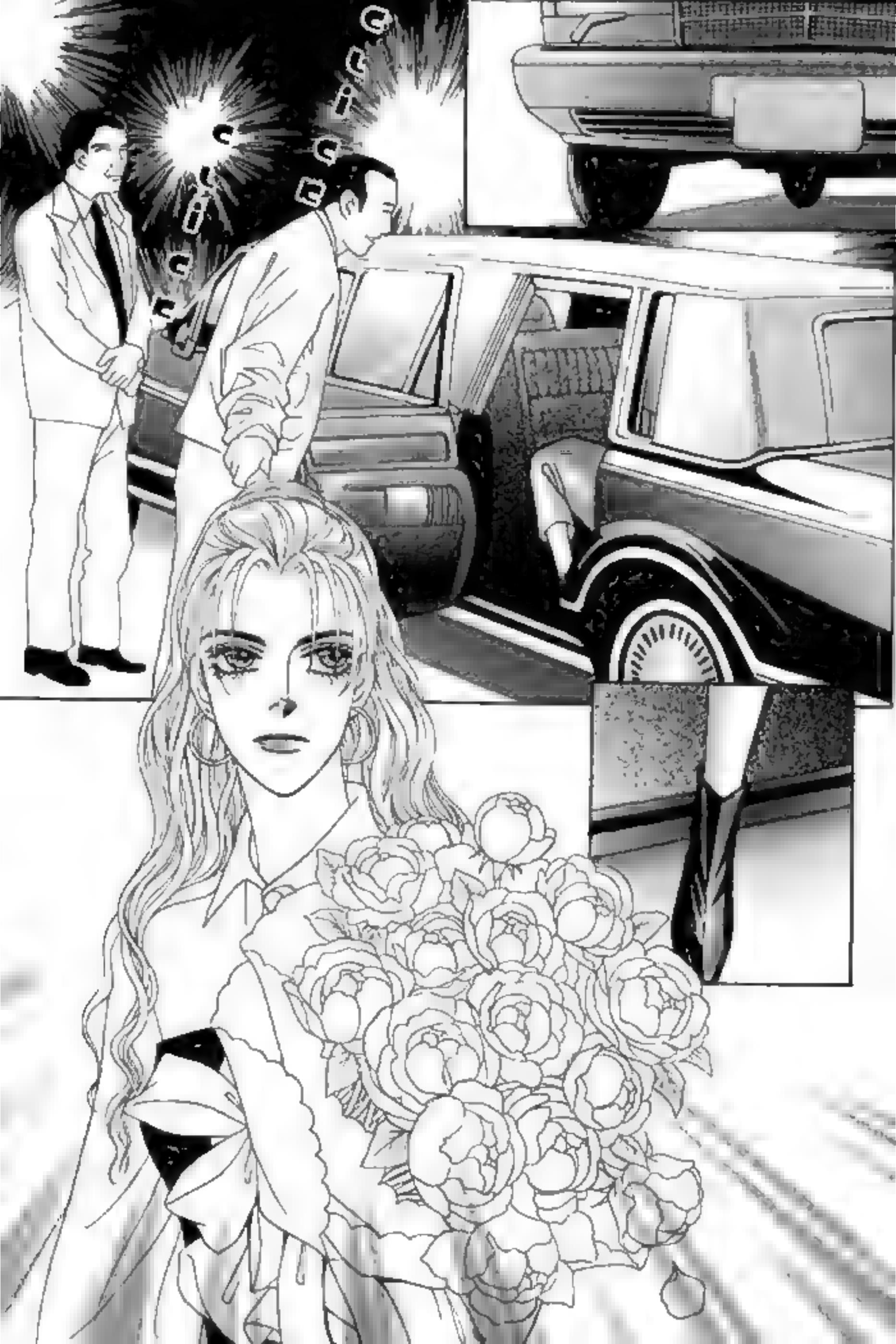
honk

And yet, when the even was nearly to its end ...

!

!

!


Click
Click

CLICK
CLICK

OH GOSH!
YOU'RE KIDDING? IT REALLY IS YANG JIAJIA!
LET'S GO OVER AND SEE !

WOW!

WOW!

WOW!

t
a
p
t
a
p

swallowing saliva —

CONGRATS ON MAKING IT!

RUSLE

eiee

eiee

THIS AFTERNOON AT THE LAUNCH OF GANGSTER'S ALBUM, THERE WAS AN UNEXPECTED

GUEST, THE MEGA-IDOL, *Yang Jiajia !*

AH- ER- YES. YES

RIGHT ?

BEFORE GANGSTER WAS FORMED, WANG XIANG WAS A MALE LEADING ROLE,

AND WE GOT ALONG VERY WELL. SOON WE BECAME GOOD FRIENDS, AND WHEN HIS ALBUM CAME OUT, I HAD TO COME AND CHEER HIM ON, OF COURSE!

IT'S REALLY NICE TO LISTEN TO !!

SO PLEASE SUPPORT GANGSTER'S DEBUT SELF-TITLED ALBUM, JUST LIKE ME.

click

JIAJIA IS REALLY A GOOD PERSON, I MUST HAVE MISJUDGED HER IN THE PAST !

THIS IS INDEED A LITTLE STRANGE.

DAMN ! I CAN'T BELIEVE OUR ALBUM LAUNCH WAS ONLY SUCCESSFUL BECAUSE OF YANG JIAJIA !

I STILL RECALL THE TIME WHEN WANG XIANG WAS REALLY BEING PUSHED AROUND BY HER, AND SHE DIDN'T SEEM TO LIKE YA TING. SO, WHY IS SHE HELPING US, NOW?

MOST LIKELY JUST SEIZING THE OPPORTUNITY TO GET ON THE NEWS !

WHO KNOWS!

OUCH, WHY DID YOU HIT ME ?!

!

!!!

HMMPH, JUST THINKING OF HER EXPRESSION THEN, FILLS ME WITH RAGE !

SO WHAT ?

THAT'S STRANGE ! WHAT AM I GETTING ANGRY FOR ?

EH ?!

AH ! YOU GUYS ARE ALL ALREADY HERE, THAT'S GREAT !

I JUST HAPPEN TO HAVE SOMETHING I WANT TO SAY...

SINCE, YOU ARE UNDER THE COMPANY LABEL,

ROCKET QUEEN

WHAT IS IT UNCLE ?

JUST NOW ! I WENT TO THE MUSIC SHOP TO ORDER A BATCH OF SECOND HAND INSTRUMENTS.

OF COURSE, I'D PROVIDE YOU WITH LODGING AND A PRATICE ROOM.

WHEW -

THAT LEAVES TWO MORE ROOMS !

NOW I INTEND TO CLEAR IT OUT, AND CONVERT IT INTO A PRACTICE ROOM.

BUT ALL UNCLE HAS IS A HOUSE, WHICH IS USED FOR STORING GOODS.

IF YOU GUYS DON'T MIND, I HOPE YOU ALL CAN MOVE IN !

LET ME SAY THIS FIRST, I'M NOT PARTICIPATING IN THE CLEARING OF THE ROOM !

UNCLE !

THAT'S A GOOD IDEA, WHAT DO YOU GUYS THINK ?

I AGREE !!

wa!

LOOKING FROM HERE YOU CAN SEE ALL THE OF Taipei city!

AND THE SUN SHINES DIRECTLY INTO THE LIVING ROOM!

IT'S JUST PERFECT !!

THAT'S RIGHT! IT'S A WASTE TO USE THIS HOUSE JUST FOR STORING GOODS!

YOU SAID IT RIGHT !

Suits this sunshine boy very well! Hahahah

Inhale in a deep breath

A HOUSE LIKE THIS ...

.....

Hey ! Hey !

LET'S GO! LET'S GO! TIME TO CLEAR UP.

Very strangely,

everyone seemed to like this place at first sight,

even the clearing out was done with much care...

PLOP

SHANG GUAN ! PLEASE TAKE THIS BAG OF RUBBISH ALONG WITH YOU !

LA ...

HEY! I SAID I WASN'T PARTICIPATING IN THE CLEANING UP!

SHANG GUAN, HOPE YOU DON'T MIND CARRYING THIS BOX OUTSIDE !

PA-

Thinking deeply.

HEY! I SAID ..

WANG XIANG, MOVE THE CHAIR TO THE OTHER SIDE !

Z

Z

Z

apart from working it seems to be,

our first time cooperating to finish something

Great!

From tomorrow on, I must work harder!

YES!

bang !!

bang !!

QUICKLY GET UP !!

DON'T SLEEP ANYMORE !!

WORK'S WAITING AT THE DOOR !!

Once I reached the office this morning, there were several notices sent by TV program producers!

Whatever it was, Gangster succeeded in getting a lot of the media's interest!

WA

WAKE UP, AND STOP MAKING WEIRD NOISES ALREADY!

URGH ...

Maybe it was Jiajia's appearance at the album launch that led us get the attention!

With such exposure I believe we definitely can gain acceptance based on our own efforts!

BANG
!
BANG
!
SHOCKED!
WHAT...
WHAT...
WHAT KIND
OF SITUATION
IS THIS?

Mistook Zhi Gao for Vivian in his sleep.

I THINK I'M STILL NOT USE TO SLEEPING WITH MEN!

though we are good friends

...

THEN WHAT HAPPENED TO YOU TWO?!

Battered after a fight over the blanket.

THIS IS ALL BECAUSE OF YOUR STUPID SUGGESTION! SAYING THAT I MUST CULTIVATE MY FEELINGS, YOU PUT ME TOGETHER WITH THIS GUY IN ONE ROOM !!

.....

WHAT DO YOU MEAN 'GET USED TO IT'?

Any dude in this hotel, other than you, can't get used to it.

...?

GAWD ! Have I done something wrong ?

BAM

HMPH ...

SHE'S STARTING TO HAVE MORE FLAIR NOWADAYS

ANYWAY, PUBLICITY IS ALWAYS LIKE THAT, THAT SAME QUESTION WILL BE ASKED OVER AND OVER AGAIN.

YOU GUYS MUST ANSWER THEM WITH THE UTMOST PATIENCE, UNDERSTAND?

SHANG GUAN, I'M WARNING YOU ! REGARDLESS OF WHAT QUESTION THE HOST ASKS YOU, DON'T GIVE THEM A HARD TIME !

OH! ISN'T THIS JIAJIA'S PREVIOUS PUBLICITY MANAGER, YA TING?

AH, SO IT'S 'IDOL GO GO GO'S' OVERALL EDITOR ! LONG TIME NO SEE !

AH! I STILL HAVE SO MUCH TO LEARN FROM YOU !

I HEARD YOU REJOINED THE INDUSTRY, AND EVEN GOT PROMOTED TO BEING A MANAGER, I'M SO HAPPY FOR YOU !

REALLY! THEN WHEN COULD YOU LET GANGSTER APPEAR IN YOUR MAGAZINE?

THAT WOULD DEPEND ON WHETHER GANGSTER HAS TIME TO LET US INTERVIEW THEM !

JIAJIA'S EXCLUSIVE INTERVIEW, OF COURSE I HAVE TO BE HERE PERSONALLY !

OH YES ! HOW COME YOU'RE FREE TO COME TO THE STUDIO TODAY ?

HA HA

HA

HA

HA

HA.....

NOT A PROBLEM ! AS LONG AS YOUR ALBUM CAN GET INTO THE TOP 10 !

OF COURSE WE DO ! IF YOU COULD ARRAGE FOR US TO BE ON THE COVER THAT WOULD BE EVEN BETTER!

THEY ARE ALL JUST JIAJIA'S SIDEKICKS !

THESE PEOPLE ARE OBVIOUSLY JUST HERE TO LAUGH AT US !

THERE'S NO CHOICE SHE'S POPULAR !

HMPH !

BANG !

HMMPH ! WAIT AND SEE, ONCE WE MANGAGE TO BREAK INTO THE MARKET SUCCESSFULLY, I WONDER WHO'LL BE PLEADING WHO !

HEY ! WHO'S THE IDIOT ? YOU SHOULD KNOW THIS ROOM WAS ALREADY COVERTED INTO MISS JIAJIA'S PRIVATE MAKEUP ROOM !

CINDY, WHY DON'T YOU HELP THESE FOUR GENTLEMEN PUT ON MAKEUP FIRST !

YES !

FUTHER MORE THE MAKEUP ROOM NEXT DOOR IS ALREADY FILLED !

IT DOESN'T MATTER ! THEY'RE OLD FRIENDS; I DON'T MIND THEM USING IT !

ER.. OKAY ...

WANG XIANG ! I'LL COME AND HAVE A CHAT WITH YOU LATER !

.....

HMMPH ! YOU'VE CHANGED ! I THOUGHT YOU'D HAVE REJECTED ALL THE CONVENIENCES THAT I ARRANGED FOR YOU.

THANK YOU SO MUCH FOR YOUR HELP !

HOW IS IT ? AREN'T I GENEROUS ?

AREN'T YOU GOING TO THANK ME?

DON'T TROUBLE YOURSELF ! WE CAN DO IT OURSELVES !

PA !

SO I'LL TREASURE EVERY OPPORTUNITY YOU PROVIDE FOR US, AND LET EVERYONE REMEMBER GANGSTER'S FACE AND VOICE !

I'VE ALREADY THOUGHT IT THROUGH!

IN THIS INDUSTRY, EVEN IF YOU HAVE THE SUBSTANCE BUT YOU CAN'T SHOW IT, IT'S NO USE !

BUT WHAT IF, I WANT TO SNATCH WANG XIANG AWAY FROM YOU.

.....

LET'S GO LET YA TING HAVE A LOOK !

IT'S DONE !

WAHH ! LUO KAI YOU'RE GREAT, WITH THIS WE DON'T NEED A MAKEUP ARTIST ANYMORE !

EVEN IN THE FUTURE, I WILL NOT PARTICIPATE IN A REALTIONSHIP WITH ONE OF MY ARTISTES !

THERE'S NOTHING ELSE TO IT !

ME AND WANG XIANG HAVE A PURELY MANAGER AND ARTISTE RELATIONSHIP

REGARDING YOU SNATCHING HIM AWAY OR NOT, THAT IS YOUR PROBLEM. AS TO WHETHER HE LIKES YOU OR NOT, THAT'LL HAVE TO BE HIS CHOICE!

...!

Part5. TO BE CONTINUED.